

**Programa de SUN de James John Registración para el Otoño del 2019**

**ULTIMO DIA PARA REGISTRAR: 20 de Septiembre**

**SEI se Dedica a Servir a Jóvenes y sus Familias**

El Programa de SUN de James John está bajo la administración de Self Enhancement, Inc., comúnmente conocido como SEI. La organización tiene 35 años de servir a la juventud en el Norte de Portland, ayudando a llenar el vacío que históricamente les ha hecho falta a la población de pocos recursos. SEI se dedica a guiar a jóvenes marginados a realizar su potencial. Trabajando con escuelas, familias, y organizaciones comunitarias, SEI provee apoyo, , y oportunidades de realizar su éxito personal y académico. SEI les trae esperanza a individuos jóvenes y les ayuda a mejorar la calidad de la vida comunitaria. Para más información, favor de comunicarse con el Sr. George o visite a selfenhancement.org en la red.

**¡Se Solicita Instructores!**

**Andan buscando o conocen a alguien mayor de 18 años que está buscando trabajo de medio tiempo o que tienen tiempo de ser voluntario entre las 2pm – 5pm?** Comuníquese con Mr. George, SUN School Site Manager PRONTO! Pueden comunicarse con Mr. George por correo electrónico: [georgec@selfenhancement.org](mailto:georgec@selfenhancement.org) o llamar a la oficina de SUN: 503 916-5907.

***Instructor de SUN***

Se solicita Instructores para ayudarnos a completar las clases para la sesión de primavera. Instructores de SUN trabajaran con estudiantes en Kínder – 2do y 3ro – 5to grado. Tienen experiencia en ensenar clases de arte, deportes u otras actividades, favor de comunicarse con Mr. George.

***Tutores para el Club de Tarea***Durante la Escuela de SUN, ofrecemos 30 minutos de asistencia de tarea para los estudiantes. Para algunos estudiantes este es el único tiempo para recibir ayuda fuera de su clase. USTED puede hacer un gran impacto por medio de ser voluntario uno a varios días de la semana.

**¿Necesita asistencia con comida u otros servicios para su familia?**

La mayoría de las familias no se han dado cuenta que el programa de SEI/SUN en James John, ofrece más del programa de la tarde para los niños. También estamos aquí para ayudar a familias con comida y otros servicios sociales.

**Programa de Mochila de Comida**

¿Están en necesidad de asistencia de comida durante el fin de semana? Nuestra asociación con Take Action Inc., nos permite ofrecer esta asistencia para familias en necesidad de comida durante el fin de semana.

**¡SEI está aquí para servirlos!**

Si usted o su familia necesitan ayuda con el pago de la renta, agua, electricidad, alojamiento, trabajo, u otros servicios sociales, Posiblemente SEI les puede ayudar.

**¡Su Escuela Comunitaria de James John está aquí para ayudarle!**

**Susy Wassmuth, Asistente de SUN George Caceres, Director de SUN**

**503-916-5907 (office) 503-317-5772 (cell)**

**georgec@selfenhancement.org**

**)**



**Programa de SUN de James John Registración para el Otoño del 2019**

**ULTIMO DIA PARA REGISTRAR: 20 de Septiembre**

**Información Importante**

**Otoño del 2019: 7 de octubre al 5 de diciembre**

**Ultimo día para registrar: 20 de Septiembre**

**Mandaremos confirmaciones la semana del 30 de Octubre**

**Información de las clases abajo**

**Instrucciones**: Llene la forma de Matricula y de Liberaciones y Responsabilidades con la forma de Selección de Clases. **ASEGURENSE EN LLENAR LOS** **DOS LADOS DE LAS FORMAS**. Seleccione la 1ra y 2da opción en la forma de Selección de clases y entregue las formas a sus maestros (as), en la oficina de la escuela o la oficina de SUN, Salón 35 antes del 20 de Septiembre.

El proceso de matrícula no será por orden de llegada.

Tendremos una LOTERIA! No se garantiza que los estudiantes obtengan las clases preferidas debido a la capacidad y se les dará prioridad a los estudiantes quienes:

1. Son referidas por los maestros y/o el personal de la escuela para apoyo educacional y desarrollo de habilidades.
2. Tienen circunstancias especiales o necesidades.
3. Beneficia de un ambiente seguro después de la Escuela.

**Dos días por estudiantes**: le daremos dos días mínimo en cuanto posible, a menos que solo seleccionen 1 clase. Si hay cupo algunos estudiantes podrán tener más días de clase.

**Hermanos**: Haremos todo el esfuerzo de asegurar que hermanos tengan clase el mismo día.

**Horario del Otoño de SUN 2019**

**Lunes – jueves 7 de octubre al 5 de diciembre**

**2:15pm Estudiantes a la Cafetería**

**2:25pm Tiempo de Recreo**

**3:05pm Tiempo para comer en SUN**

**3:30pm Tarea para todos**

**4:00pm Comienzo de Clases de SUN**

**5:00pm Hora de recoger (entrada por las puertas en frente)**

**¡Su Escuela Comunitaria de James John está aquí para ayudarle!**

**Susy Wassmuth, Asistente de SUN George Cáceres, Director de SUN**

**503-916-5907 (office) 503-317-5772 (cell)**

**georgec@selfenhancement.org**

**)**

**Expectativas de Conducta de SUN**

Todos los estudiantes SUN deben seguir estas expectativas de comportamiento. A los estudiantes que ignoren consistentemente estas expectativas se les puede pedir que se retiren del programa e intenten de nuevo durante una sesión futura.

La seguridad y el bienestar de todos los participantes y del personal son de suma importancia. Para asegurar la seguridad en las Escuela Comunitaria SUN de James John requerimos que todos los participantes puedan seguir todo el siguiente criterio:

1. Tener la edad adecuada para la actividad y/o programa
2. Ser capaz de mantener una conducta segura durante la actividad. Es decir, que pueden participar sin hacerse daño a sí mismos ni a otros. La conducta específica que es requerida incluye:
3. Tratar a adultos y a otros alumnos con respeto
4. Seguir las instrucciones de los instructores y coordinadores adultos
5. Permanecer en el salón asignado hasta ser despedidos
6. Participar en conducta segura y no violente
7. Participar significativamente en la actividad y no interrumpir ni distraer a otros.

**Horario de Clases de SUN para el Otoño del 2019**

Lunes

**AKA Science Fun Physics**

**K-1ro**

En esta clase divertida, estudiantes en Kinder-1er grado se enfocaran en la ciencia de Fuerzas y Mociones

**Little Kickers**

**K-2do**

Durante la primavera tendremos futbol para los estudiantes de Kínder a 2do grado los lunes por medio de nuestra nueva asociación con el club de futbol de North Portland Youth Soccer Club.

**PT&E: Tennis  
1ro-2do**

Nuestros amigos de Portland Tennis & Education quieren ensenarles cómo crearse en un atleta escolar ensenándoles los fundamentales del juego de Tenis y enfocando en la importancia de la educación.

**TBD (Todavía no se ha determinado)**

**3ro–5to**

Todavía estamos buscando un instructor para enseñar una clase adicional para estudiantes en 3ro – 5to grado. Los mantendremos atento.

**Ethos: Marimbas**

**3ro–5to**

**PRIORIDAD SE LES DARA A ESTUDIANTES QUE HAN TOMADO LA CLASE EN OTONO Y INVIERNO.**

Nuestros instructores de Ethos les enseñaran a los estudiantes canciones que tocaran en las Marimbas y tendrán la oportunidad de presentar en nuestra Exhibición de SUN en Mayo.

.

**PT&E: Tennis  
3ro–5to**

Nuestros amigos de Portland Tennis & Education quieren ensenarles cómo crearse en un atleta escolar ensenándoles los fundamentales del juego de Tenis y enfocando en la importancia de la educación.

**SUN Academy (Club de Tarea)**

**1ro–5to (Deben recoger a sus hijos a las 4pm)**

Estudiantes inscritos en el Club de Tarea se enfocaran en recibir apoyo de los Tutores y participar en el tiempo de recreo y comida pero no participaran en las clases de enriquecimiento. ***Padres de estudiantes inscritos en el Club de Tarea deben recoger a sus hijos a las 4pm.***

**Martes**

**Cool Learnings**

**K-2do**

Estudiantes van a aprender de cosas bien interesantes en esta clase divertida. De arte y manualidades a ciencia y la naturaleza.

**TBD (Todavía no se ha determinado)**

**K-2do**

Todavía estamos buscando un instructor para enseñar una clase adicional para estudiantes en Kinder– 2do grado. Los mantendremos atento.

**Imagination Yoga**

**1ro-3ro**

Estudiantes en 1ro a 3er grado tendrán la oportunidad de explorar Yoga de Imaginación. Esta clase no solo inspirara movimiento pero estudiantes también aprenderán como utilizar técnicas de calma para relajar.

**TBD (Todavía no se ha determinado)**

**3ro–5to**

Todavía estamos buscando un instructor para enseñar una clase adicional para estudiantes en 3ro – 5to grado. Los mantendremos atento.

**Saturday Academy: Origami**

**4to–5to**

Estudiantes construirán formas complexas por medio de conectar diferentes unidades, y aprender variaciones para hacer combinaciones sin límite. Estudiantes tendrán la oportunidad de explorar este arte antiguo en una manera moderna.

**Girls Inc.: Go Girl Go**

**4to–5to**

Go Girl Go apoya a niñas en ser más activas y promueve el mantener de una vida active. Este currículo interactivo también ayuda a niñas a mantener respeto, confianza, y una imagen positive de ellas mismas. Se enfocaran en la conexión entre la mente y el cuerpo, nutrición, y habilidades de liderazgo mientras establecen relaciones positivas con otras niñas.

**SUN Academy (Club de Tarea)**

**1ro–5to (Deben recoger a sus hijos a las 4pm)**

Estudiantes inscritos en el Club de Tarea se enfocaran en recibir apoyo de los Tutores y participar en el tiempo de recreo y comida pero no participaran en las clases de enriquecimiento. ***Padres de estudiantes inscritos en el Club de Tarea deben recoger a sus hijos a las 4pm.***

**Lunes**

**Arte/Artesanía**

**K – 2do**

Acompañe a Maestra Vanessa en su clase súper divertida. Si les encanta el arte, dibujando, pintando y creando sus propias artesanías entonces les encantara esta clase.

**Ethos: Ukulele**

**K-2do**

**PRIORIDAD SE LES DARA A ESTUDIANTES QUIENES HAN TOMADO ESTA CLASE DURANTE EL OTONO Y INVIERNO**

Estudiantes aprenderán varias canciones en el Ukulele para presentarse en las Exhibiciones de Talento al fin del año escolar.

**PT&E: Tenis  
1ro – 2do**

Nuestras amistades de Portland Tennis & Education enseñaran los fundamentales del juego de Tenis y enfocando en la importancia de la educación. También participarán en literatura y arte. Este grupo caminara al centro de Tenis para esta clase.

**Soccer (Futbol) y Proyecto de Servicio 2do – 3ro**

**Esta clase se reúne de lunes a jueves.**

Por medio de nuestra asociación con Active Children Portland, estudiantes aprenderán a desarrollar sus habilidades en el juego de Soccer (fútbol) mientras que se enfocan en un Proyecto de Servicio.

**PT&E: Tenis  
3ro-5to**

Nuestras amistades de Portland Tennis & Education enseñaran los fundamentales del juego de Tenis y enfocando en la importancia de la educación. También participarán en literatura y arte. Este grupo caminara al centro de Tenis para esta clase.

**AKA Science: Química Divertida**

**4th – 5th**

Quieren tener reaciones? Use chemistry to change the world! Transform regular liquids into a bubbling lava lamp and make a container burst into the air! Investigate fake snow, mix up some flubber, and explore awesome acids and bases...then take stuff home to amaze your family and friends!

**Soccer (Futbol) y Proyecto de Servicio**

**4to – 5to**

**Esta clase se reúne de lunes a jueves.**

Por medio de nuestra asociación con Active Children Portland, estudiantes aprenderán a desarrollar sus habilidades en el juego de Soccer (fútbol) mientras que se enfocan en un Proyecto de Servicio.

**Horario de Clases de SUN para el Otoño del 2019**

**Jueves**

**Invisible Forces**

**K-2do**

Estudiantes participaran en esta clase interactiva y explorar las estrategias de preguntar y desarrollar para aprender de la ciencia de las fuerzas invisibles.

**Slough School**

**K-2do**

Slough (pronunciado “slu”) School proveerá oportunidades para que los estudiantes aprendan de la historia y ecología del Columbia Slough Watershed, sus organismos, and efectos humanos en la área.

**Cooking**

**3ro–5to**

Estudiantes se divertirán y aprender cómo hacer bocadillos nutritivos y sabrosos y se llevaran la receta a casa para hacer con sus familias.

**Girls Inc.: Go Girl Go**

**2do–3er**

Go Girl Go apoya a niñas en ser más activas y promueve el mantener de una vida active. Este currículo interactivo también ayuda a niñas a mantener respeto, confianza, y una imagen positive de ellas mismas. Se enfocaran en la conexión entre la mente y el cuerpo, nutrición, y habilidades de liderazgo mientras establecen relaciones positivas con otras niñas.

**Vibe: Mixed Media Art**

**2nd – 3rd**

En esta clase estudiantes van a explorar el misterio y magia de los colores. Aprenderán de la llanta de colores, como mezclar colores, la ciencia de color y luz, y como poder darle más acento a los colores cuando se usan juntos en el arte. Por medio de inspiración de varias obras de muchos artistas, cada estudiante va a crear su propio libro de color, tejido de arco iris, paisajes coloridos, y esculturas pintadas.

**Ethos: Ukulele**

**3rd – 5th**

**PRIORIDAD SE LES DARA A ESTUDIANTES QUE HAN TOMADO LA CLASE EN OTONO Y INVIERNO.**

Nuestros instructores de Ethos les enseñaran a los estudiantes canciones que tocaran en el Ukulele y tendrán la oportunidad de presentar en nuestra Exhibición de SUN en Mayo.

**SUN Academy (Club de Tarea)**

**1ro–5to (Deben recoger a sus hijos a las 4pm)**

Estudiantes inscritos en el Club de Tarea se enfocaran en recibir apoyo de los Tutores y participar en el tiempo de recreo y comida pero no participaran en las clases de enriquecimiento. ***Padres de estudiantes inscritos en el Club de Tarea deben recoger a sus hijos a las 4pm.***

**Miércoles**

**Little Coders**

**K-2do**

La clase de Little Coders provee estudiantes con los básicos de habilidades de computación por medio de actividades manuales. El currículo es echo específicamente para estas edades con una mezcla de actividades de programar rompecabezas y juegos de mesa a herramientas de programación de arrastrar y soltar.

**Aspire: Yoga**

**K-3er**

Por medio de la asociación con Aspire Dance Project, estudiantes en K-3er grado tendrán la oportunidad de la explorar los básicos de yoga y enfocar en herramientas de respire para poder calmar sus cuerpos.

**Ethos: Ukulele**

**1ro-2do**

**PRIORIDAD SE LES DARA A ESTUDIANTES QUE HAN TOMADO LA CLASE EN OTONO Y INVIERNO.**

Nuestros instructores de Ethos les enseñaran a los estudiantes canciones que tocaran en el Ukulele y tendrán la oportunidad de presentar en nuestra Exhibición de SUN en Mayo.

**Aspire: Ballet**

**2do–3er**

Por medio de la asociación con Aspire Dance Project, estudiantes en 2do-3er aprenderán los básicos de ballet y presentarse en la Exhibición de Primavera.

**Slough School**

**3rd-5th**

Slough (pronunciado “slu”) School proveerá oportunidades para que los estudiantes aprendan de la historia y ecología del Columbia Slough Watershed, sus organismos, and efectos humanos en la área.

**AKA Science: Fun Physics**

**3rd-5th**

En esta clase divertida, estudiantes en Kinder-1er grado se enfocaran en la ciencia de Fuerzas y Mociones

**SUN Academy (Club de Tarea)**

**1ro–5to (Deben recoger a sus hijos a las 4pm)**

Estudiantes inscritos en el Club de Tarea se enfocaran en recibir apoyo de los Tutores y participar en el tiempo de recreo y comida pero no participaran en las clases de enriquecimiento.

***Padres de estudiantes inscritos en el Club de Tarea deben recoger a sus hijos a las 4pm.***